



Guía para Padres y Estudiantes

Para el año escolar 2017-2018

Las escuelas
abren el martes
5 de septiembre
para los
estudiantes

Regreso a clases del año escolar 2017-2018

Comienza el año escolar 2017-2018 con todos tus amigos, el **martes 5 de septiembre de 2017**. Será el primer día completo de clases para todos los estudiantes y esperamos verte. Utiliza esta guía para regresar listo a clases. Hasta entonces, ¡que tengas un verano seguro y feliz!

Requisitos mínimos de salud 2017-2018

Los registros de salud del estudiante son analizados anualmente para asegurarse de que estén al día. Las familias deben presentar prueba de examen físico y vacunas no más allá del **15 de octubre de 2017** o corren el riesgo de exclusión de la escuela, según la *Política de exámenes de salud, inmunizaciones, exámenes dentales y de la vista* (Informe de la Junta #: 08-0827-PO3, Sección 704.1).

Examen físico – Un examen físico vigente debe ser provisto dentro del año del ingreso al preescolar, jardín infantil, sexto y noveno grado, o al inscribirse por primera vez en CPS procedente de otro estado o país. Los estudiantes que llegan de otra escuela en Illinois, fuera de CPS, tienen que presentar el examen físico y las vacunas.

Examen de la vista – Un examen de la vista vigente debe ser provisto al inscribirse en CPS (en cualquier grado), y al ingresar en jardín infantil (y no más tarde del 15 de octubre de 2017).

Examen dental – Un examen dental vigente debe ser proporcionado al matricularse por los estudiantes que ingresan al jardín infantil, segundo o sexto grado (y no más tarde del 15 de mayo de 2018).

Requisitos de inmunizaciones – Anualmente, el registro de salud del estudiante debe contener las siguientes vacunas al día: difteria, tos ferina, tétano, (DTP/Td/Tdap), polio, (IPV) sarampión, paperas, rubeola, hepatitis B, varicela y meningitis (MCV4). La influenza -Tipo B (H1N1), y la enfermedad neumocócica (PCV) no son requeridas para niños de 5 años y mayores.

Los requisitos detallados de salud y formularios se pueden encontrar en: <http://www.cps.edu/oshw/Pages/MinimumHealthRequirements.aspx> o puede llamar a la Oficina de Apoyos y Servicios a los Aprendices Diversos, al (773) 553-1800.

Programas del verano 2017

Por información relacionada con:

Programas y actividades para el verano a cargo de la municipalidad y la oficina del Alcalde, llame al 311.

Programas del Distrito de Parques de Chicago, llame al (312) 742-PLAY o www.chicagoparkdistrict.com.

Escuela de verano 2017

El Programa Bridge (Puente) de verano, de cinco semanas obligatorias para los grados 3, 6 y 8, comienza el miércoles 5 de julio y finaliza el viernes 4 de agosto de 2017, durante cinco días a la semana. Por preguntas relacionadas con el Programa Bridge para los grados 3, 6 y 8, por favor contacte a Apoyos a la Instrucción al (773) 553-4500. Por otros programas, contacte a su escuela local o a la oficina de la red.

Eventos del verano 2017 en Chicago

Sabor de Chicago en el Parque Grant - - - 5 al 9 de julio de 2017

Festivales/eventos vecinales 2017 - - - contacte la oficina de Asuntos Culturales y Eventos Especiales de la Ciudad de Chicago al (312) 744-3315 por información.

Fechas importantes en el año escolar 2017-2018

28 de agosto de 2017 - Comienza el año escolar para los maestros*

5 de septiembre de 2017 - Comienza el año escolar para los estudiantes

18 de junio de 2018 - Finaliza el año escolar para los estudiantes

20 de junio de 2018 - Finaliza el año escolar para los maestros*

*Dependiendo de cómo cierren las escuelas para usar los días de Desarrollo Profesional

Reuniones padres-maestros y distribución de calificaciones

Días de reuniones de padres y maestros de primaria (entrega de calificaciones): miércoles 15 de noviembre 2017 y miércoles 18 de abril 2018

Días de reuniones de padres y maestros de secundaria (entrega de calificaciones): jueves 16 de noviembre 2017 y jueves 19 de abril 2018

Días de distribución de calificaciones: viernes 9 de febrero de 2018 y lunes 18 de junio de 2018

Feridos/Vacaciones

4 de septiembre de 2017 (Día del Trabajo)

9 de octubre de 2017 (Día del Descubrimiento)

22, 23 y 24 de noviembre de 2017 (feriado de Acción de Gracias)

25 de diciembre de 2017 – 5 de enero de 2018 (Vacaciones de invierno)

15 de enero de 2018 (Natalicio de M.L. King)

19 de febrero de 2018 (Día de los Presidentes)

26 al 30 de marzo de 2018 (Vacaciones de primavera)

28 de mayo de 2018 (Recuerdo de los caídos)

Consejos sobre seguridad en el verano

¡Los padres tienen que saber dónde están sus hijos en todo momento!

A los niños se les debe recordar el “peligro de lo extraño”. Tienen que informar a los adultos sobre cualquier individuo sospechoso en el vecindario.

No se debe nadar en áreas donde no hay salvavidas de guardia.

La exposición prolongada al sol puede ser dañina. Los niños deben vestirse apropiadamente y no estar expuestos al sol durante períodos prolongados.

Por favor, llame por ayuda para prevención de la violencia en su casa, calle, escuela y comunidad, a la línea directa de CPS, 1-888-881-0606.